

**April 15, 1971**

**Urgent Note from W. Paszkowski on Conversation  
with Viktor Bakin, Counselor of the Soviet Embassy  
in Warsaw**

**Citation:**

"Urgent Note from W. Paszkowski on Conversation with Viktor Bakin, Counselor of the Soviet Embassy in Warsaw", April 15, 1971, Wilson Center Digital Archive, Archiwum Ministerstwa Spraw Zagranicznych [Warsaw], D.V-1972, 31/75, W-3, OG-O-240-1-71. Obtained and translated by Radoslav Yordanov.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/134765>

**Summary:**

Summary of Soviet foreign, economic, and military relations with Somalia. In reaction to Siad Barre's military coup, the Soviet Union plans to intensify relations with Somalia.

**Original Language:**

Polish

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

DEPARTAMENT V

463 /RW/R

ZŁAZENNIK DO PISMA  
Nr. 0-10-1-21

Warszawa, dnia 15 kwietnia 1971

0-174/D.V.171

TAJNE  
Egz. Nr. 1

B20

Dnia notatka

*do. um. Miller*  
*Alcup*  
*17.12.71*

*Gen. S. Jedoyelowski*  
*Przewodniczący*  
*16471*

*[Large red scribble]*

*[Handwritten initials]*

*[Handwritten initials]*

Dnia 13 bm. złożył mi wizytę tow. Wiktor Bakin, radca ambasady radzieckiej w Warszawie i przekazał następującą informację na temat stosunków ZSRR - Somalia. :

Po przewrocie wojskowym w Somalii 21.X. 1969 r. i objęciu władzy przez Radę Rewolucyjną z gen. Siadem na czele, można zaobserwować wiele elementów pozytywnych tak w polityce wewnętrznej jak i zagranicznej Somalii. W związku z tym ZSRR nastawia się na wszechstronną aktywizację swoich stosunków z tym krajem. Z dotychczasowych stosunków między obu krajami na odnotowanie zasługuje:

W zakresie wzajemnych kontaktów

W październiku 1970 r. delegacja radziecka z wicepremierem tow. Polańskim na czele, złożyła wizytę w Somalii z okazji rocznicy rewolucji /przewrotu/. Podpisany został wspólny komunikat. Rozmowy na temat sytuacji międzynarodowej wykazały zbieżność, a często nawet identyczność poglądów obu stron. Przewodniczący Rady Najwyższej ZSRR, tow. Podgorny i Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, tow. Kosygin zaprosili Przewodniczącego Rady Rewolucyjnej Demokratycznej Republiki Somalii, gen. Siada do złożenia wizyty w ZSRR w 1971 r.) Gen.Siad ze swej strony zaprosił tow.tow. Podgornego i Kosygina do złożenia wizyty w Somalii /termin do ustalenia/. Pomiędzy przywódcami obu krajów odbywa się stała, poufna wymiana poglądów. Gen. Siad skierował pod adresem przywódców radzieckich ponad 20 listów /w tym 10 listów do tow. Kosygina/ na temat różnych spraw społeczno-politycznych dot. Somalii oraz jej sytuacji w Afryce /m.in. Ugandzie/ i basenie Oceanu Indyjskiego. ZSRR uważa taką formę wymiany poglądów za pożyteczną i stara się ją podtrzymać. W czasie uroczystości pogrzebowych w Kairze /pogrzeb prez. Nassera/ gen. Siad spotkał

- 2 -

się i przeprowadził rozmowę z tow. Kosyginem na temat Somalii i sytuacji na Bliskim Wschodzie. Zakłada się dalszy rozwój kontaktów po linii partyjnej. 2 ekspertów ZSRR pomaga w zorganizowaniu w Somalii partii politycznej /robocza nazwa - Somalijska Rewolucyjna Partia Socjalistyczna/. Somalia korzysta również z pomocy radzieckiej w zakresie wypracowania form organizacyjnych związków młodzieży i kobiet Somalii. Od lutego br. na Wyższej Szkole Partyjnej w Moskwie studiuje 15 Somalijszczyków. Somalia na własną prośbę otrzymuje od ZSRR literaturę marksistowską w języku włoskim. Na XXIV zjeździe KPZR Rada Rewolucyjna Demokratycznej Republiki Somalii była reprezentowana przez dwóch przedstawicieli, z których jeden wygłosił przemówienie.

W 1970 r. odwiedziła Somalię radziecka delegacja młodzieżowa. Radzieckie organizacje społeczne udzieliły Somalii w 1970 r. pomocy materialnej w związku z posuchą na łączną sumę 170 tys. rbl.

#### W dziedzinie gospodarczej

Stosunki gospodarcze między ZSRR i Somalią kształtują się na bazie układu o współpracy gospodarczej, podpisanego przez oba kraje w 1961 r. ZSRR zaoferował Somalii pożyczkę długoterminową /na 2,5%/ w wysokości 40 mln. rbl. W ramach tej pożyczki ZSRR wybudował w Somalii: zakłady przetwórstwa mlecznego i mięsnego /część przetworów mięsnych odbiera ZSRR/, port morski w Berbera w zatoce Adeńskiej, fabrykę konserw rybnych. Z wymienionej pożyczki pozostało jeszcze do wykorzystania przez Somalię 11 mln. rbl. W ramach pomocy nieodpłatnej wartości 5 mln. rbl. ZSRR wybudował w Somalii: szkołę średnią z internatem, 2 szpitale, 1 drukarnię. W lutym br. radziecka delegacja gospodarcza podpisała w Somalii protokół o wymianie handlowej na 1971 r. Przy tej okazji ZSRR zaoferował Somalii dalszy kredyt w wysokości 5 mln. rbl. Ponadto anulowane zostało zadłużenie Somalii wobec ZSRR w wysokości 2 mln. rbl. przeznaczonych w ramach pożyczki na zakup w ZSRR maszyn rolniczych i organizację gospodarstw rolnych w Somalii. Przewiduje się rozszerzenie mocy produkcyjnej przedsiębiorstw istniejących oraz rozpatruje się projekty budowy nowych przedsiębiorstw przemysłowych. Uzgodniono również dalszą wysyłkę do Somalii specjalistów radzieckich. Obecnie w Somalii pracuje 111 specja-

- 3 -

listów radzieckich /poza specjalistami wojskowymi/, w tym 5 specjalistów pracuje w różnych resortach rządowych. Przewiduje się wyjazd w br. do Somalii 32 nauczycieli i 18 lekarzy radzieckich. W ZSRR aktualnie studiuje 350 Somalijczyków /bez słuchaczy uczelni wojskowych/. Zawarto porozumienie o wzajemnym uznawaniu dyplomów wyższych uczelni. ZSRR wyposaży całkowicie 2 szkoły średnie i wydrukuje podręczniki szkolne dla klas od 5 do 8 w języku angielskim. W Mogadiszu mieszczą się przedstawicielstwa agencji prasowych TASS i APN.

Obroty handlowe między obu krajami raczej skromne. Ich wartość wyniosła: w 1969 r. - 2 mln. rbl., w 1970 r. 2,8 mln. rbl. Somalia posiada małe możliwości eksportowe. Zadłużenie zagraniczne Somalii wynosi łącznie 390 mln. dol. Głównymi jej wierzycielami są: Włochy, ZSRR, USA i NRF. Rezerwy dewizowe Somalii wynoszą 14 mln. dol.

W dziedzinie wojskowej

ZSRR udziela Somalii również pomocy wojskowej. Armia somalijska, licząca 14 tys. żołnierzy, posiada uzbrojenie prawie wyłącznie radzieckie i jest szkolona przez radzieckich specjalistów wojskowych. Somalijska kadra oficerska jest <sup>somalijska</sup> szkolona w ZSRR.

W celu dalszego pogłębienia polityki reform społeczno-gospodarczych, realizowanej przez aktualny rząd Somalii, oraz jego stosunków z siłami socjalizmu, ZSRR zmierza do dalszej aktywizacji swoich stosunków z Somalią i liczy na to, że inne kraje socjalistyczne również będą rozwijać stosunki gospodarcze i polityczne z Somalią. Pożądaną byłaby zatem wzajemna koordynacja posunięć ZSRR i innych krajów socjalistycznych w dziedzinie rozwoju stosunków z Somalią."

Otrzymują:

Tow. Jędrzychowski ✓  
 Tow. Czesak ✓  
 Tow. Jaruzelski ✓  
 Tow. Willmann ✓  
 Tow. Trepczyński ✓  
 Tow. Napieraj ✓  
 Tow. Wilski ✓  
 Kair - Hussein

Tow. Olszewski K. ✓  
 Tow. Mielowski ✓  
 Czyżak ✓  
 Tow. Winiucowicz ✓  
 Sierdyga

W. Pászkowski

*W. Pászkowski*

Department V

Warsaw, 15 April 1971

Secret

Copy No.

Urgent Note

On April 13, I received a visit by Comrade Viktor Bakin, counselor of the Soviet Embassy in Warsaw, who delivered the following information regarding the state of relations between the Soviet Union and Somalia:

After the military coup in Somalia on October 21, 1969 and the assumption of power of General Siad's [Barre] Revolutionary Council, many positive elements in Somali domestic and foreign policies can be observed. Therefore, the Soviet Union is planning to comprehensively activate its relations with that country. With regard to the existing relations between the two countries it should be noted:

In terms of mutual contacts

In October 1970, Soviet delegation, headed by the First Deputy Chairman of the Council of Ministers of the USSR Comrade Polansky visited Somalia on the occasion of the anniversary of the revolution (coup), during which a joint communiqué was signed. Talks on the international situation showed convergence, and often even identity of views of both parties. The Chairman of the Supreme Council of the USSR, Comrade Podgorny and the Chairman of the Council of Ministers of the USSR, Comrade Kosygin, invited the Chairman of the Revolutionary Council of the Democratic Republic of Somalia, General Siad. He plans to visit the Soviet Union in 1971. General Siad, on his part, invited Comrades Podgorny and Kosygin to visit Somalia (dates to be determined). The leaders of the two countries held constant, confidential exchange of views. General Siad sent to the Soviet leaders over 20 letters (including 10 letters to Comrade Kosygin) on various aspects of Somalia's socio-political issues and the situation in Africa (i.e. Uganda) and the basin of the Indian Ocean. The Soviet Union considered the exchange of opinions useful and supportive of its views. During President Nasser's funeral in Cairo General Siad met and held talks with Comrade Kosygin on Somalia and the situation in the Middle East. It is assumed that in furthering the contacts along party lines, two Soviet experts are to help Somalia organize its political party, provisionally called Somali Revolutionary Socialist Party. Somalia also benefits from Soviet support for the development and organization of youth and women unions. Since February this year, 15 Somalis are studying at the Party's Higher School in Moscow. At their own request, the Somalis received from the Soviets Marxist literature in the Italian language. The Revolutionary Council of the Democratic Republic of Somalia was represented at the XXIV Congress of the CPSU by two representatives, one of whom gave a speech.

In 1970, a Soviet youth delegation visited Somalia. Soviet social organizations gave Somalia in 1970 material assistance in relation with the drought, totaling RUB 170,000.

In the economic field

Economic relations between the Soviet Union and Somalia are based on the framework of economic cooperation, signed by both countries in 1961. Soviet Union offered Somalia long-term loan of RUB 40 million (2.5%). Under this loan, USSR built in Somalia the following: dairy and meat processing plants (part of the meat is

exported to the USSR), seaport at Berbera in the Gulf of Aden, a canned fish factory. RUB 11 million are still remaining at Somalis' disposal from this loan. As part of the unpaid value of RUB 5 million, USSR built in Somalia: boarding school, two hospitals, and one printing facility. In February this year, Soviet economic delegation in Somalia signed a protocol on trade for 1971. On this occasion, the Soviet Union offered Somalia an additional loan of RUB 5 million. Moreover, a Somali debt of RUB 2 million toward the Soviet Union was canceled and allocated as a loan for the purchase of agricultural machinery from the USSR for the organization of agricultural farms in Somalia. The production capacity of existing enterprises is planned to be extended while projects for the construction of new industrial enterprises are under consideration. The sending of additional Soviet specialists to Somalia was also agreed. Currently there are 111 Soviet specialist, outside the military field, in Somalia, including five professionals working in various government departments. Thirty-two Soviet teachers and 18 Soviet doctors are planned to travel to Somalia this year. There are 350 Somalis, except those at military academies, to be currently studying in the Soviet Union. An agreement on the mutual recognition of academic qualifications. USSR fully equips two schools with printed textbooks for the fifth and the eight grade in English. There are representations of the news agencies TASS and APN in Mogadishu.

Trade turnover between the two countries is rather modest. Their value amounted in 1969 to RUB 2 million, in 1970 - RUB 2.8 million. Somalia has small export opportunities. Somalia's foreign debt totals USD 390 million. Its main creditors are Italy, the USSR, the USA and the FRG. Somalia's foreign exchange reserves amount to USD 14 million.

In the military field

USSR also provides military assistance to Somalia. Somali army, numbering 14,000 troops, is almost exclusively equipped with Soviet weaponry and is trained by Soviet military specialists. Somali staff officers are trained in the Soviet Union.

In order to further deepen the socio-economic reforms, implemented by the current Somali government, and its relations with the forces of socialism, the USSR seeks to further promote its relations with Somalia and hopes that the other socialist countries will also develop economic and political relations with Somalia. It would be desirable, therefore, to coordinate USSR's and the other socialist countries' activities for the development of the relations with Somalia.

[signature]

W. Paszkowski

[...]